




Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

1.  Demontieren Sie die Sitzbank des Fahrzeuges und entfernen Sie die beiden Schrauben des Luftfilterhalters (Bild A1). Schieben Sie den hinteren Tankrucksackhalter (Bild A2) unter den Luftfilterhalter und schrauben ihn wieder fest.
2. Der Tankrucksack wird vorn mit dem Halteriemen unter dem Rahmen befestigt (Bilder B+C). Achten Sie darauf das keine Fahrzeugteile oder Züge gequetscht werden und das die Lenkung nicht beeinträchtigt wird.
3. Nachdem der Tankrucksack vorn befestigt ist, können Sie ihn mit dem hinteren Halter fest ziehen (Bild D).

Thank you for purchasing our product.

1.  Remove the seat from the bike and remove the two air box bracket bolts (Image A1). Place the rear tank bag mount (Image A2) under the bracket and re-tighten the bolts.
2. Attach the tank bag at the front by wrapping the front straps underneath the frame (Images B+C). Ensure that no cables or wires are squashed and that the steering is unaffected and freely moving from lock to lock.
3. After the bag is secured, you can tighten it by pulling on the rear mount (Image D).

Grazie di aver acquistato il nostro prodotto

1.  Rimuovere la sella dal veicolo, quindi smontare le due viti del supporto filtro aria come illustrato a figura (A1). Posizionare il supporto posteriore della borsa sotto il supporto filtro aria (A2), quindi rimontare tutto.
2. Il fissaggio della borsa da serbatoio avviene anteriormente come illustrato nelle figure (B+C). Assicuratevi che nessun pezzo sterzando non interferisca con i cavi.
3. Prima applicare la borsa anteriormente, quindi proseguire posteriormente come illustrato a figura D.

